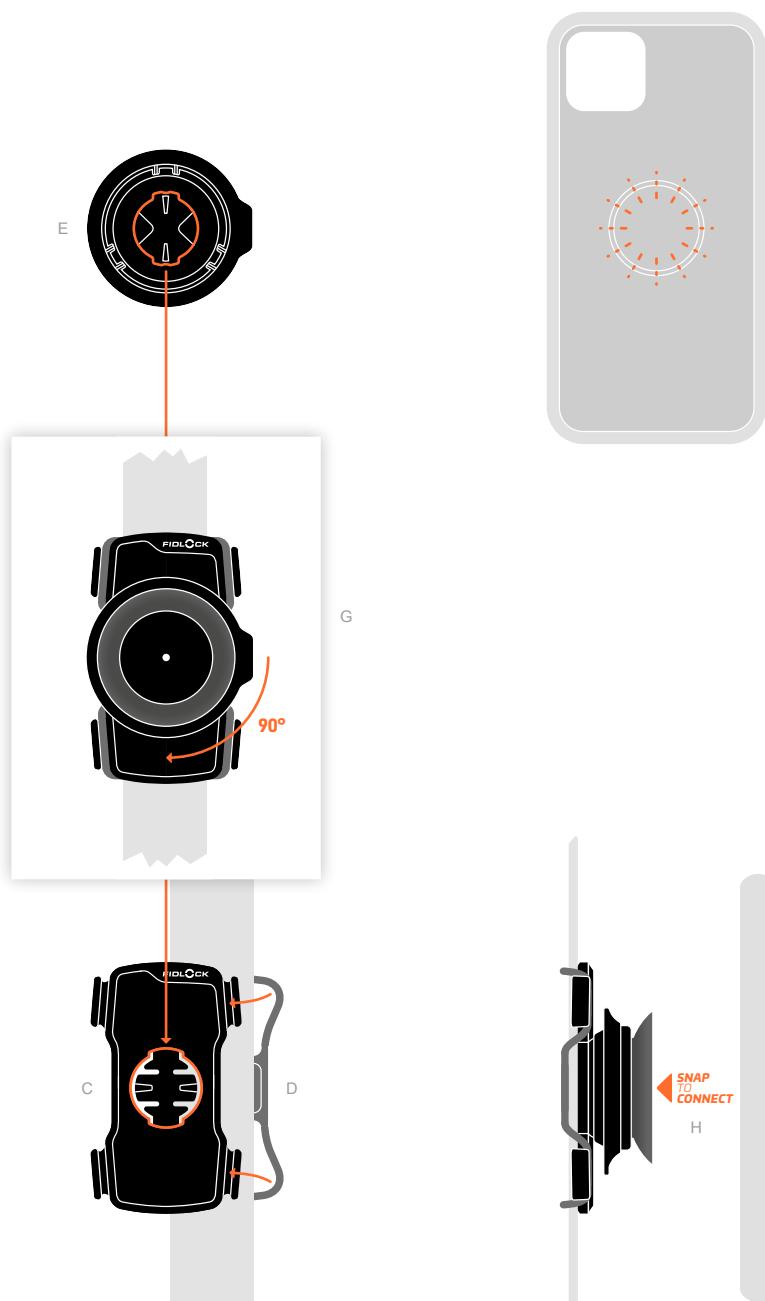


IT  
PT  
ES  
FR  
EN  
DE



FIDLOCK®

VACUUM  
tex base

DE

Diese Gebrauchsanweisung vor Montage und erster Benutzung bitte sorgfältig durchlesen und aufbewahren!

**WICHTIG: SICHERHEITSHINWEISE**

Um mögliche Schäden zu vermeiden, folgende Hinweise lesen und befolgen:

**Lebensgefahr durch Störung von Herzschrittmachern oder Defibrillatoren (ICD) durch statische Magnetfelder!** Immer einen ausreichenden Abstand zwischen VACUUM-Produkten und Herzschrittmachern oder Defibrillatoren (ICD) einhalten.

**Verletzungsgefahr durch Verwendung an Kraft-, Luft-, Wasserfahrzeugen oder bei Extremsportarten!** VACUUM-Produkte nicht an Sicherheitsgurten von Kraft-, Luft- oder Wasserfahrzeugen befestigen. VACUUM-Produkte nicht außen an Kraft-, Luft- oder Wasserfahrzeugen verwenden. VACUUM-Produkte vollständig von ihrer Ausrüstung entfernen, bevor Sie Extremsport treiben sowie vor Aktivitäten, bei denen Sie sich hohem Luft- oder Wasserwiderstand aussetzen. VACUUM-Produkte nicht verwenden, während Sie Extremsport treiben sowie bei Aktivitäten, bei denen Sie sich hohem Luft- oder Wasserwiderstand aussetzen.

**Verletzungsgefahr durch aufgetretene Mängel gleich welcher Art an VACUUM-Produkten!** Benutzung umgehend einstellen und Fachhändler kontaktieren.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

VACUUM ist ein Halterungssystem, bei dem base (Abb. A) und case (Abb. B) durch Magnete zusammengehalten und von einem Saugnapf gesichert werden, an dem ein Unterdruck entsteht, sobald hohe Kräfte auf das case wirken.

Die bestimmungsgemäße Verwendung der VACUUM tex base ist die Montage und Benutzung an Gurtbändern von Rucksäcken und Taschen mit einer Breite von 45-75mm und einer Dicke von 4-15mm.

Die Benutzung der VACUUM tex base und eines verwendeten VACUUM case/uni phone patch darf ausschließlich mit den dafür vorgesehenen VACUUM-Originalprodukten erfolgen. Andernfalls kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen kommen.

Jede von dieser bestimmungsgemäßen Verwendung abweichende Benutzung gilt als bestimmungswidrig und kann zu Verletzungen, Beschädigungen oder Fehlfunktionen führen.

**TECHNISCHE DATEN**

Material: PA66GF, PA6, Neodym, Edelstahl, Silikon  
Hergestellt in China

**MONTAGE**

Bei Unsicherheiten hinsichtlich der Montage Fachhändler um Rat bitten!

Die VACUUM tex base besteht aus der VACUUM tex plate (Abb. C), dem dazugehörigen elastischen Silikon-Befestigungsband (Abb. D) und der VACUUM turn base (Abb. E). Hierzu auch die Gebrauchsanweisung der VACUUM turn base beachten.

**GEFAHR Lebensgefahr durch Störung von Herzschrittmachern oder Defibrillatoren (ICD) durch statische Magnetfelder!** Immer einen ausreichenden Abstand zwischen VACUUM-Produkten und Herzschrittmachern oder Defibrillatoren (ICD) einhalten.

**WANDELUNG Verletzungsgefahr durch Verwendung an Kraft-, Luft-, Wasserfahrzeugen oder bei Extremsportarten!** VACUUM-Produkte nicht an Sicherheitsgurten von Kraft-, Luft- oder Wasserfahrzeugen befestigen. VACUUM-Produkte nicht außen an Kraft-, Luft- oder Wasserfahrzeugen verwenden. VACUUM-Produkte vollständig von ihrer Ausrüstung entfernen, bevor Sie Extremsport treiben sowie vor Aktivitäten, bei denen Sie sich hohem Luft- oder Wasserwiderstand aussetzen. VACUUM-Produkte nicht verwenden, während Sie Extremsport treiben sowie bei Aktivitäten, bei denen Sie sich hohem Luft- oder Wasserwiderstand aussetzen.

1. VACUUM tex plate an der gewünschten Position auf das Gurtsband (Abb. F) legen.

2. Silikon-Befestigungsband auf einer Seite der VACUUM tex plate einhaken.

3. Silikon-Befestigungsband hinter dem Gurtsband entlangziehen und auf der anderen Seite der VACUUM tex plate einhaken.

4. Sicherstellen, dass das Silikon-Befestigungsband in allen vier Haken eingehängt ist und straff sitzt.

5. VACUUM turn base in die VACUUM tex plate einsetzen und die VACUUM turn base vollständig um 90° drehen (Abb. G). Sie hören ein leises „Klick-Geräusch“, wenn die VACUUM turn base einrastet.

6. Sicherstellen, dass die VACUUM turn base fest sitzt und nicht verrutscht.

**BENUTZUNG**

**ACHTUNG Sachschäden durch Verwendung mit beschädigtem Silikon-Befestigungsband!** Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass das Silikon-Befestigungsband unbeschädigt ist.

**ACHTUNG Funktionsbeeinträchtigungen durch Verwendung mit ungeeigneten Produkten!** Ausschließlich die für die Benutzung mit der VACUUM tex base und eines verwendeten VACUUM case/uni phone patch vorgesehenen VACUUM-Originalprodukte verwenden.

**ACHTUNG Sachschäden durch Verschmutzungen an VACUUM-Produkten!** Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass die VACUUM tex base und das verwendete VACUUM case/uni phone patch frei von Verschmutzungen sind. Die VACUUM tex base und das verwendete VACUUM case/uni phone patch bei Verschmutzungen mit einem weichen Tuch und klarem Wasser reinigen.

**ACHTUNG Sachschäden durch Kratzer an der VACUUM tex base oder dem verwendeten VACUUM case/uni phone patch!** Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass die VACUUM tex base und das VACUUM case/uni phone patch frei von Kratzern sind.

Vor Benutzung mit der Handhabung der VACUUM tex base und des verwendeten VACUUM case/uni phone patch vertraut machen und deren einwandfreie Funktion überprüfen. Sicherstellen, dass die Montage ordnungsgemäß erfolgt ist.

**Verbinden des verwendeten VACUUM case/VACUUM uni phone patch mit der VACUUM tex base**

1. Das verwendete VACUUM case/uni phone patch an die VACUUM tex base führen und an die VACUUM tex base schnappen lassen (Abb. H). Sie hören das „Schnapp-Geräusch“, sobald sich das VACUUM case/uni phone patch und die VACUUM tex base berühren.

**ACHTUNG Sachschäden durch Lösen des verwendeten VACUUM case/uni phone patch bei Stößen!** Sicherstellen, dass Sie zu keinem Zeitpunkt z.B. mit den Armen gegen das verwendete VACUUM case/uni phone patch stoßen können, da sich andernfalls das VACUUM case/uni phone patch von der VACUUM tex base lösen kann. Sicherstellen, dass das verwendete VACUUM case/uni phone patch von der VACUUM tex base vollständig und hindernisfrei angezogen werden kann.

2. Am verwendeten VACUUM case/uni phone patch ziehen, um zu prüfen, ob die VACUUM tex base und das VACUUM case/uni phone patch fest verbunden sind. Das VACUUM case/uni phone patch darf sich nicht durch Ziehen von der VACUUM tex base lösen.

**Das verwendete VACUUM case/uni phone patch löst sich durch Ziehen von der VACUUM tex base!** Sicherstellen, dass der Bedienhebel an der VACUUM tex base nicht nach hinten gedrückt und frei beweglich ist.

**Lösen des verwendeten VACUUM case/VACUUM uni phone patch von der VACUUM tex base**

1. Bedienhebel der VACUUM tex base nach hinten drücken (Abb. I). Bei gedrücktem Bedienhebel das verwendete VACUUM case/uni phone patch entnehmen.

**Der Bedienhebel lässt sich nicht nach hinten drücken?** Sicherstellen, dass keine Gegenstände von hinten gegen den Bedienhebel drücken.

2. Bedienhebel loslassen

**REINIGUNG**

**ACHTUNG Sachschäden durch Reinigen in der Spülmaschine oder Waschmaschine!** VACUUM-Produkte nicht in der Spülmaschine oder Waschmaschine reinigen.

VACUUM tex base von Hand mit einem weichen Tuch und klarem Wasser reinigen.

**AUFBEWAHRUNG**

**ACHTUNG Sachschäden durch extreme Hitze!** VACUUM-Produkte nicht Temperaturen über ca. 60°C aussetzen.

Bewahren Sie die VACUUM tex base an einem trockenen Ort auf.

**ENTSORGUNG**

Die VACUUM tex base kann im Hausmüll entsorgt werden. Die geltenden Umweltvorschriften in Ihrem Land hinsichtlich der Entsorgung beachten.

**HAFTUNG**

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um die Gebrauchsanweisung richtig, vollständig und so exakt wie möglich zu gestalten. Abweichungen können nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für Fehler in der zur Verfügung gestellten Gebrauchsanweisung keine Haftung übernommen werden kann.

Für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung oder die nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird die VACUUM tex base zweckentfremdet, unsachgemäß verwendet oder eigenmächtig repariert, wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

**IMPRESSUM**

Die VACUUM-Technologie ist durch ein(e) oder mehrere Patent(e)/Patentanmeldung(en) rechtlich geschützt. Weitere Informationen zum Patentschutz der VACUUM-Produktreihe erhalten Sie auf: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Für nähere Informationen besuchen Sie unsere Website: [www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)

EN

Please read these instructions carefully before assembly and first use and keep them in a safe place!

**IMPORTANT: SAFETY INFORMATION**

To avoid possible damage, read and follow the instructions below:

**Danger to life due to interference with pacemakers or defibrillators (ICD) by static magnetic fields!** Always keep a sufficient distance between VACUUM products and pacemakers or defibrillators (ICD).

**Danger from use on motor vehicles, aircraft, watercraft or extreme sports!** Do not attach VACUUM products to safety belts of motor vehicles, aircraft or watercraft. Do not use VACUUM products on the outside of motor vehicles, aircraft or watercraft. Remove VACUUM products completely from your equipment before engaging in extreme sports and before activities that expose you to high air or water resistance. Do not use VACUUM products during extreme sports or activities that expose you to high air or water resistance.

**Risk of injury due to defects of any kind that have occurred in VACUUM products!** Immediately discontinue use and contact specialist dealer.

**Intended use**

VACUUM is a holder system in which the base (Fig. A) and case (Fig. B) are held together by magnets and which is secured with a suction cup creating a vacuum as soon as high forces act on the case.

The VACUUM tex base is intended for attachment and use on webbing of rucksacks and pockets with a width of 45-75mm and a thickness of 4-15mm.

The VACUUM tex base and a VACUUM case/uni phone patch may only be used with the original VACUUM products intended for this purpose. Otherwise malfunctions may occur.

Any use that deviates from this intended use is considered improper and can lead to injuries, damage or malfunctions

**TECHNICAL DATA**

Material: PA66GF, PA6, neodym, stainless steel, silicone

Made in China

**ASSEMBLY**

If you are unsure about the installation, ask your retailer for advice!

The VACUUM tex base consists of the VACUUM tex plate (Fig. C), the corresponding elastic silicone fastening tape (Fig. D) and the VACUUM turn base (Fig. E). For this, also observe the instructions for use of the VACUUM turn base.

**DANGER Danger to life due to interference with pacemakers or defibrillators (ICD) by static magnetic fields!** Always keep a sufficient distance between VACUUM products and pacemakers or defibrillators (ICD).

**WARNING Danger of injury from use on motor vehicles, aircraft, watercraft or extreme sports!** Do not attach VACUUM products to safety belts of motor vehicles, aircraft or watercraft. Do not use VACUUM products on the outside of motor vehicles, aircraft or watercraft. Remove VACUUM products completely from your equipment before engaging in extreme sports and before activities that expose you to high air or water resistance. Do not use VACUUM products during extreme sports or activities that expose you to high air or water resistance.

1. Place the VACUUM tex plate at the desired position on the webbing (Fig. F).
2. Hook the silicone fastening tape onto one side of the VACUUM tex plate.
3. Pull the silicone fastening tape along behind the webbing and hook it onto the other side of the VACUUM tex plate.
4. Ensure that the silicone fastening strap is hooked into all four hooks and is tight.
5. Insert the VACUUM turn base into the VACUUM tex plate and turn the VACUUM turn base completely 90° (Fig. G). You will hear a soft "click" sound when the VACUUM turn base clicks into place.
6. Make sure that the VACUUM turn base is firmly in place and does not slip.

**USE**

**CAUTION Material damage due to use with damaged silicone fastening tape!** Before each use, ensure that the silicone fastening tape is undamaged.

**CAUTION Functional impairments due to use with unsuitable products!** Use only the original VACUUM products intended for use with the VACUUM tex base and a VACUUM case/uni phone patch.

**CAUTION Material damage due to contamination of VACUUM products!** Before each use, make sure that the VACUUM tex base and VACUUM case/uni phone patch are free from dirt. Clean the VACUUM tex base and VACUUM case/uni phone patch with a soft cloth and clean water if they become dirty.

**CAUTION Material damage due to scratches on the VACUUM tex base or VACUUM case/uni phone patch!** Before each use, make sure that the VACUUM tex base and VACUUM case/uni phone patch are free from scratches.

Before use, familiarise yourself with how to handle the VACUUM tex base and VACUUM case/uni phone patch and check that they function properly. Make sure that the assembly has been carried out properly.

**Connect the VACUUM case/VACUUM uni phone patch to the VACUUM tex base**

1. Guide the VACUUM case/uni phone patch to the VACUUM tex base and let it snap onto the VACUUM tex base (Fig. H). You will hear a "snapping sound" as soon as the VACUUM case/uni phone patch and VACUUM tex base touch each other.

**CAUTION Material damage due to the VACUUM case/uni phone patch becoming loose if subject to impact!** Make sure that you cannot bump into the VACUUM case/uni phone patch at any time, e.g. with your arms, otherwise the VACUUM case/uni phone patch may come loose from the VACUUM tex base. Ensure that the VACUUM case/uni phone patch can be fully tightened by the VACUUM tex base without obstruction.

2. Pull on the VACUUM case/uni phone patch to check that the VACUUM tex base and VACUUM case/uni phone patch are firmly connected. The VACUUM case/uni phone patch must not detach from the VACUUM tex base by pulling.

**The VACUUM case/uni phone patch can be detached by pulling it off the VACUUM tex base?** Make sure that the operating lever on the VACUUM tex base is not pressed backwards and can move freely.

**Detach the VACUUM case/VACUUM uni phone patch from the VACUUM tex base**

1. Push the operating lever of the VACUUM tex base backwards (Fig. I). With the operating lever pressed, remove the VACUUM case/uni phone patch. **The control lever cannot be pushed backwards?** Make sure that no objects are pressing against the control lever from behind.

2. Release the operating lever

**CLEANING**

**CAUTION Material damage due to cleaning in the dishwasher or washing machine!** Do not clean the VACUUM products in the dishwasher or washing machine.

Clean the VACUUM tex base by hand with a soft cloth and clean water.

**STORAGE**

**CAUTION Material damage due to extreme heat!** Do not expose VACUUM products to temperatures above approx. 60 °C.

Lire attentivement cette notice d'utilisation avant le montage et la première utilisation et la conserver !

#### IMPORTANT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin d'éviter d'éventuels dommages, lire et respecter les consignes suivantes :

**Risque mortel lié à la perturbation de stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs (DAI) par des champs magnétiques statiques !** Toujours respecter une distance suffisante entre les produits VACUUM et des stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs (DAI).

**Risque de blessures lié à l'utilisation sur des engins terrestres, aériens et nautiques ou lors de la pratique de sports extrêmes !** Ne pas fixer les produits VACUUM aux ceintures de sécurité d'engins terrestres, aériens ou nautiques. Ne pas utiliser les produits VACUUM à l'extérieur sur des engins terrestres, aériens ou nautiques. Retirer les produits VACUUM intégralement de votre équipement avant de pratiquer un sport extrême ainsi qu'avant des activités au cours desquelles vous êtes soumis à une forte résistance de l'air ou de l'eau. Ne pas utiliser les produits VACUUM pendant la pratique d'un sport extrême ainsi que lors d'activités au cours desquelles vous êtes soumis à une forte résistance de l'air ou de l'eau.

**Risque de blessures lié à l'apparition de défauts de quelque nature que ce soit sur les produits VACUUM !** Cesser immédiatement l'utilisation et contacter un revendeur spécialisé.

#### Utilisation conforme à l'usage prévu

VACUUM est un système de retenue avec lequel la base (Fig. A) et la case (Fig. B) sont maintenus ensemble par des aimants et fixés par une ventouse sur laquelle une dépression est exercée dès que la case est soumise à des forces élevées.

L'utilisation conforme à l'usage prévu de la VACUUM tex base est le montage et l'usage sur des sangles de sacs à dos et sacs d'une largeur de 45 à 75 mm et d'une épaisseur de 4 à 15 mm.

La VACUUM tex base et en VACUUM case/uni phone patch peuvent être utilisés exclusivement avec les produits originaux VACUUM prévus à cet effet. Dans le cas contraire, des dysfonctionnements peuvent apparaître.

Toute utilisation contraire à cette utilisation conforme est considérée comme non conforme et peut provoquer des blessures, des déteriorations ou des dysfonctionnements.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Matériau : PA66GF, PA6, néodyme, acier inoxydable, silicone

Fabriqué en Chine

#### MONTAGE

En cas de doutes concernant le montage, s'adresser à un revendeur spécialisé pour obtenir des conseils !

La VACUUM tex base se compose de la VACUUM tex plate (Fig. C), de la bande de fixation élastique en silicone (Fig. D) et de la VACUUM turn base (Fig. E). À ce sujet, consulter également la notice d'utilisation de la VACUUM turn base.

**DANGER Risque mortel lié à la perturbation de stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs (DAI) par des champs magnétiques statiques !** Toujours respecter une distance suffisante entre les produits VACUUM et des stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs (DAI).

**AVERTISSEMENT Risque de blessures lié à l'utilisation sur des engins terrestres, aériens et nautiques ou lors de la pratique de sports extrêmes !** Ne pas fixer les produits VACUUM aux ceintures de sécurité d'engins terrestres, aériens ou nautiques. Ne pas utiliser les produits VACUUM à l'extérieur sur des engins terrestres, aériens ou nautiques. Retirer les produits VACUUM intégralement de votre équipement avant de pratiquer un sport extrême ainsi qu'avant des activités au cours desquelles vous êtes soumis à une forte résistance de l'air ou de l'eau. Ne pas utiliser les produits VACUUM pendant la pratique d'un sport extrême ainsi que lors d'activités au cours desquelles vous êtes soumis à une forte résistance de l'air ou de l'eau.

1. Placer la VACUUM tex plate sur la position souhaitée sur la sangle (Fig. F).

2. Accrocher la bande de fixation en silicone sur un côté de la VACUUM tex plate.

3. Tirer la bande de fixation en silicone vers l'arrière le long de la sangle et l'accrocher sur l'autre côté de la VACUUM tex plate.

4. Vérifier que la bande de fixation en silicone est accrochée aux quatre crochets et qu'elle est tendue.

5. Insérer la VACUUM turn base dans la VACUUM tex plate et tourner entièrement la VACUUM turn base à 90° (Fig. G). Vous entendez un léger clic lorsque la VACUUM turn base s'enclenche.

6. S'assurer que la VACUUM turn base est solidement fixée et ne glisse pas.

#### UTILISATION

**ATTENTION** Dégâts matériels liés à l'encaissement avec une bande de fixation en silicone endommagée ! Avant toute utilisation, vérifier si la bande de fixation en silicone est intacte.

**ATTENTION** Dysfonctionnements liés à l'utilisation de produits inadaptés ! Utiliser exclusivement les produits originaux VACUUM prévus pour l'usage avec la VACUUM tex base et d'un VACUUM case/uni phone patch utilisé.

**ATTENTION** Dégâts matériels liés à l'encaissement des produits VACUUM ! Avant chaque utilisation, vérifier que la VACUUM tex base et le VACUUM case/VACUUM uni phone patch ne sont pas sales. En présence de saletés, nettoyer la VACUUM tex base et le VACUUM case/uni phone patch utilisé avec un chiffon doux et de l'eau claire.

**ATTENTION** Dégâts matériels liés aux rayures sur la VACUUM tex base ou le VACUUM case/uni phone patch utilisé ! Avant chaque utilisation, vérifier que la VACUUM tex base et le VACUUM case/VACUUM uni phone patch ne présentent pas de rayures.

Avant l'utilisation, se familiariser avec le maniement de la VACUUM tex base et du VACUUM case/uni phone patch utilisé et vérifier leur parfait fonctionnement. S'assurer que le montage est effectué correctement.

**Connexion du VACUUM case/VACUUM uni phone patch utilisé à la VACUUM tex base**

1. Approcher le VACUUM case/uni phone patch utilisé près de la VACUUM tex base et laisser la VACUUM tex base s'enclencher (Fig. H). Vous entendez le clic dès que le VACUUM case/uni phone patch et la VACUUM tex base entrent en contact.

**ATTENTION** Dégâts matériels liés au détachement, en cas de choc, du VACUUM case/uni phone patch utilisé ! S'assurer que vous ne pouvez à aucun moment taper (p. ex. avec les bras) contre le VACUUM case/uni phone patch utilisé. Dans le cas contraire, le VACUUM case/uni phone patch peut se détacher de la VACUUM tex base. Veiller à ce que le VACUUM case/uni phone patch utilisé puisse être retiré de la VACUUM tex base intégralement et sans obstacle.

2. Tirer sur le VACUUM case/uni phone patch utilisé pour vérifier si la VACUUM tex base et le VACUUM case/uni phone patch sont solidement reliés. Le VACUUM case/uni phone patch ne doit pas se détacher de la VACUUM tex base lorsqu'il exerce une traction.

Le VACUUM case/uni phone patch utilisé se détache de la VACUUM tex base lorsqu'il exerce une traction ? Vérifier que le levier de commande sur la VACUUM tex base n'est pas abaissé vers l'arrière et qu'il est mobile.

**Détachement du VACUUM case/VACUUM uni phone patch utilisé de la VACUUM tex base**

1. Pousser le levier de commande de la VACUUM tex base vers l'arrière (Fig. I). Lorsque le levier de commande est abaissé, retirer le VACUUM case/VACUUM uni phone patch utilisé.

**Impossible de pousser le levier de commande vers l'arrière ?** Vérifier qu'aucun objet n'exerce une pression par l'arrière sur le levier de commande.

2. Relâcher le levier de commande

#### NETTOYAGE

**ATTENTION** Dégâts matériels liés au nettoyage au lave-vaisselle ou au lave-linge ! Ne pas nettoyer les produits VACUUM au lave-vaisselle ou au lave-linge.

Nettoyer la VACUUM tex base avec un chiffon doux et de l'eau claire.

#### RANGEMENT

**ATTENTION** Dégâts matériels liés à une chaleur extrême ! Ne pas exposer les produits VACUUM à des températures supérieures à 60 °C environ.

Conservez la VACUUM tex base dans un endroit sec.

#### MISE AU REBUT

La VACUUM tex base peut être jetée avec les déchets ménagers. Respecter la législation environnementale applicable dans votre pays relative à la mise au rebut.

#### RESPONSABILITÉ

Nous avons déployé tous nos efforts pour concevoir une notice d'utilisation correcte, complète et aussi exacte que possible. Des différences ne peuvent être totalement exclues, de sorte qu'aucune responsabilité ne peut être assumée pour les erreurs présentes dans la notice d'utilisation mise à disposition.

Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'utilisation ou de l'utilisation non conforme.

Si la VACUUM tex base est utilisée autrement, incorrectement, ou réparée de manière non concertée, aucune responsabilité ne peut être assumée pour d'éventuels dommages.

#### MENTION LÉGALE

La technologie VACUUM est protégée légalement par un ou plusieurs brevets/dépôts de demandes de brevets. Vous trouverez de plus amples informations sur la protection par brevet de la gamme de produits VACUUM sur : www.fidlock.com/patents

Pour plus d'informations, visitez notre site Internet : www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hanovre, Allemagne, tribunal de district de Hanovre, HRB 204281, e-mail : info-bike@fidlock.com

#### ES

Lea detenidamente estas instrucciones de uso antes de montar y utilizar el producto por primera vez y consérvelas.

#### IMPORTANTE: INDICACIONES DE SEGURIDAD

Para evitar posibles daños, lea y siga las indicaciones siguientes:

**Peligro de muerte por interferencias con marcapasos o desfibriladores (DAI) a causa de campos magnéticos estáticos.** Mantenga siempre una distancia suficiente entre los productos VACUUM y marcapasos o desfibriladores (DAI).

**Riesgo de lesión si se usa en automóviles, vehículos aéreos o acuáticos o en deportes extremos.** No sujete los productos VACUUM en correas de seguridad de automóviles ni vehículos aéreos o acuáticos. No utilice los productos VACUUM en exteriores ni vehículos aéreos o acuáticos. Retire los productos VACUUM del equipo completamente antes de practicar deportes extremos o de realizar actividades en las que se produzca una resistencia elevada al aire o al agua. No utilice los productos VACUUM durante la práctica de deportes extremos o actividades en las que se produzca una resistencia elevada al aire o al agua.

**Riesgo de lesión si se produce cualquier tipo de defecto en los productos VACUUM.** Deje de usarlos inmediatamente y póngase en contacto con su distribuidor especializado.

#### Uso previsto

VACUUM es un sistema de soporte en el que la base (fig. A) y la case (fig. B) se unen con imanes y quedan fijadas mediante una ventosa que genera una presión negativa en cuanto se ejerce una fuerza elevada sobre la case.

La VACUUM tex base está prevista para montarse y usarse en correas de mochilas y bolsos u objetos similares con un ancho de 45-75 mm y un grosor de 4-15 mm.

La VACUUM tex base y una VACUUM case/uni phone patch utilizada solo deben usarse con los productos originales VACUUM previstos para ello. De lo contrario, pueden producirse fallos de funcionamiento.

Cualquier uso diferente se considera contrario al uso previsto y pueden producirse lesiones, daños o errores de funcionamiento.

#### DATOS TÉCNICOS

Material: PA66GF, PA6, neodímetro, acero inoxidable, silicona

Fabricado en China

#### MONTAJE

Si tiene dudas con respecto al montaje, consulte a su distribuidor especializado.

La VACUUM tex base está formada por la VACUUM tex plate (fig. C), la cinta de fijación elástica de silicona correspondiente (fig. D) y la VACUUM turn base (fig. E). También debe tener en cuenta las instrucciones de uso de la VACUUM turn base.

**PERIGRO** Peligro de muerte por interferencias con marcapasos o desfibriladores (DAI) a causa de campos magnéticos estáticos. Mantener siempre una distancia suficiente entre los productos VACUUM y marcapasos o desfibriladores (DAI).

**ADVERTENCIA** Riesgo de lesión si se usa en automóviles, vehículos aéreos o acuáticos o en deportes extremos. No sujetar los productos VACUUM en correas de seguridad de automóviles ni vehículos aéreos o acuáticos. No utilice los productos VACUUM en exteriores ni vehículos aéreos o acuáticos. Retire los productos VACUUM del equipo completamente antes de practicar deportes extremos o de realizar actividades en las que se produzca una resistencia elevada al aire o al agua. No utilice los productos VACUUM durante la práctica de deportes extremos o actividades en las que se produzca una resistencia elevada al aire o al agua.

- Coloque la VACUUM tex plate en la correa (fig. F) con la posición que deseé.
- Enganche la cinta de fijación de silicona en un lado de la VACUUM tex plate.
- Pase la cinta de fijación de silicona por detrás de la correa y enganchela en el otro lado de la VACUUM tex plate.
- Compruebe que la cinta de fijación de silicona esté bien enganchada y tensada.
- Coloque la VACUUM turn base en la VACUUM tex plate y gire la VACUUM turn base 90 grados (fig. G). Oirá un "clic" correspondiente al encaje de la VACUUM turn base.
- Asegúrese de que la VACUUM turn base esté bien sujetada y no se deslice.

#### USO

**ATENCIÓN** Daños materiales si se usa con una cinta de fijación de silicona estropeada. Compruebe antes de cada uso que la cinta de fijación de silicona esté intacta.

**ATENCIÓN** Problemas de funcionamiento si se usa con productos inadecuados. Utilice únicamente productos originales VACUUM previstos para su uso con la VACUUM tex base y una VACUUM case/uni phone patch.

**ATENCIÓN** Daños materiales si se ensucian los productos VACUUM. Antes de cada uso, compruebe que la VACUUM tex base y la VACUUM case/uni phone patch utilizada estén limpias. En caso de que estén sucias, limpíe la VACUUM tex base y la VACUUM case/uni phone patch a mano con un paño suave y agua limpia.

**ATENCIÓN** Daños materiales en la VACUUM tex base o la VACUUM case/uni phone patch utilizada a causa de rasguños. Antes de cada uso, compruebe que la VACUUM tex base y la VACUUM case/uni phone patch utilizada no presentan rasguños.

Antes del uso, familiarícese con el manejo de la VACUUM tex base y de la VACUUM case/uni phone patch utilizada y compruebe que funcionen correctamente. Asegúrese de que el montaje se haya realizado correctamente.

**Unir la VACUUM case/VACUUM uni phone patch utilizada con la VACUUM tex base**

- Junte la VACUUM case/uni phone patch utilizada con la VACUUM tex base y hágala encajar en la VACUUM tex base (fig. H). Escuchará un ruido en cuanto la VACUUM case/uni phone patch y la VACUUM tex base entren en contacto.

**ATENCIÓN** Daños materiales en caso de golpes si se suelta la VACUUM case/uni phone patch utilizada. Asegúrese de que no pueda chocar en ningún momento con los brazos ni con ninguna otra parte del cuerpo contra la VACUUM case/uni phone patch, ya que, de lo contrario, la VACUUM case/uni phone patch podría soltarse de la VACUUM tex base. Asegúrese de que la VACUUM case/uni phone patch utilizada se pueda apretar completamente desde la VACUUM tex base y sin obstrucciones.

- Tire de la VACUUM case/uni phone patch utilizada para asegurarse de que la VACUUM tex base y la VACUUM case/uni phone patch estén bien unidas. La VACUUM case/uni phone patch no debería soltarse al tirarla de la VACUUM tex base.

¿La VACUUM case/uni phone patch utilizada se suelta al tirarla de la VACUUM tex base? Asegúrese de que la palanca de control de la VACUUM tex base no esté apretada hacia atrás y de que se pueda mover libremente.

**Soltar la VACUUM case/VACUUM uni phone patch utilizada de la VACUUM tex base**

- Apriete la palanca de control de la VACUUM tex base hacia atrás (fig. I). Mantenga apretada la palanca de control y retire la VACUUM case/uni phone patch.

¿La palanca de control no se puede apretar hacia atrás? Asegúrese de que no haya ningún objeto haciendo presión detrás de la palanca de control.

- Suelte la palanca de control.